

**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 121/122 (1943)  
**Heft:** 14

## Vereinsnachrichten

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 04.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

F. Tank (E.T.H.) entstanden sind. Es entspricht damit dem heutigen Stand der Forschung und kann nach wie vor bestens empfohlen werden.

**Schweizer Baukatalog 1943.** Herausgegeben vom Bund Schweizer Architekten. 674 Seiten, Format A 4. Zürich 1943, Geschäftsstelle, obere Zäune 20. Für Bauämter, Architektur- und Baubureaux gratis, für weitere Bezüger Preis 8 Fr. jährlich (+ 20 Fr. Hinterlage).

In der vorliegenden neuesten, 3100 Exemplare starken Auflage des Baukataloges sind 50 Seiten neu, die übrigen so bearbeitet, dass sie der derzeitigen Lage entsprechen. Erstaunlich ist die auch im vierten Kriegsjahr noch vorhandene Reichhaltigkeit des Angebots an Spezialitäten, von denen viele neu entwickelt wurden und hier in schöner und praktisch brauchbarer Darstellung zur Geltung kommen.

Red.

Für den Textteil verantwortliche Redaktion:

Dipl. Ing. CARL JEGHER, Dipl. Ing. WERNER JEGHER

Zuschriften: An die Redaktion der «SBZ», Zürich, Dianstr. 5, Tel. 3 45 07

## MITTEILUNGEN DER VEREINE

### S. I. A. St. Galler Ingenieur- und Architektenverein

#### Holzkurs für Siedlungen

Die Autographien von 7 Vorträgen können für 10 Fr. noch bezogen werden bei Arch. E. A. Steiger, Höhenweg 74, St. Gallen. Bestellungen sind bis *spätestens 12. Oktober* an diese Adresse zu richten.

Der Vorstand

### G. E. P. Gesellschaft Ehem. Studierender der E. T. H.

#### Gruppo Lugano

##### Rapporto del Comitato 1942

Il nostro Gruppo durante il suo secondo anno di vita, ha continuato a svolgere una attività, che malgrado i tempi in cui viviamo si può ritenere molto soddisfacente.

Anche il numero dei nostri membri è in continuo aumento e da 19 aderenti che si contavano al momento della costituzione (25 agosto 1941) abbiamo attualmente raggiunto la bella cifra di 61.

Esprimiamo quindi la speranza che questa attività abbia a svilupparsi sempre più, in modo che il nostro Gruppo possa continuare sulla via che si è tracciato, si da essere un esempio per tutti di camerateria e di collegialità.

Il 12 gennaio 1942 il collega ing. Paolo Regazzoni, intratteneva il nostro Gruppo sul tema «Stazioni di Disinfezione nel Cantone Ticino» illustrando la sua esposizione con delle appropriate proiezioni. Il 17 gennaio, sotto la guida dei colleghi ing. Paolo Regazzoni, ing. G. Bottani e ing. F. Ender, abbiamo avuto l'occasione di visitare la Stazione Consortile di Disinfezione a Cornaredo, l'Officina Comunale del Gas di Lugano e la fabbrica dei Prodotti Bituminosi e isolanti della S. A. Spalu.

Il 17 febbraio 1942, il nostro Gruppo ha organizzato nell'Aula Magna del Liceo Cantonale, una conferenza pubblica sul tema «L'organisation et l'activité d'une grande entreprise de constructions mécaniques», seguita da un interessantissimo film. Conferenziere il sig. E. Lavater, condirettore alle Officine F.lli Sulzer a Winterthur. Il 29 marzo, all'occasione della nostra prima assemblea annuale, abbiamo organizzato un'escursione con visita alla bonifica dei cosiddetti «Prati Maggi» e alla fabbrica dei «Tanini Ticinesi S. A.», ove il nostro collega sig. Direttore ing. E. Brenni ci ha orientati con chiarezza su questa importante industria del nostro paese.

Il 8 giugno 1942, il collega prof. ing. Ubaldo Emma tiene sotto i nostri auspici, nell'Aula Magna del Liceo Cantonale, una conferenza sul tema «Fauna degli scisti bituminosi e sua valorizzazione quale carburante succedaneo». Questa interessante esposizione veniva illustrata da numerose proiezioni messe cortesemente a nostra disposizione dal sig. professor B. Peyer dell'Università di Zurigo. Il 13 giugno, quale ultima manifestazione prima del periodo delle vacanze, si organizzava ancora una escursione a Meride, per visitare la S. A. Miniere scisti bituminosi. Grazie alla cortesia dei sigg. arch. Galli e del direttore dott. Sizzo, tutti i partecipanti sono stati chiaramente orientati sullo sfruttamento di questa miniera.

Il 3, 4, 5 ottobre 1942 ci è riservato l'onore di ricevere i colleghi membri del Comitato Centrale della nostra Associazione, i quali per deferenza speciale al nostro Gruppo, hanno scelto la nostra Città per tenere la loro seduta autunnale. Queste tre giornate provarono una volta di più lo spirito di camerateria e collegialità che regna fra i nostri aderenti. Tutti ricorderanno certamente con piacere la bella serata passata alla Fiera, l'escursione al monte S. Salvatore, la sfilata del corteggio della Fiera, la gita sul lago e il banchetto ufficiale a Cavallino, la splendida giornata passata nel Mendrisiotto, la visita al

Museo Vela, alla Camiceria Pietro Realini a Stabio, all'Istituto Agrario di Mezzana e alla fabbrica dei Tanini Ticinesi a Maroggia. Il ricordo riportato dalle personalità componenti il Comitato Centrale per queste belle giornate, rimane sempre vivo e ancora tutt'ora, ad ogni occasione, essi ci esprimono la loro sincera soddisfazione.

Il 9 novembre 1942 all'occasione della prima riunione mensile dopo le ferie, il presidente del Gruppo, ing. E. Donini, intrattiene i presenti sul tema «Sistemazione del Ceresio e il ponte-diga di Melide». Il 4 dicembre, sotto i nostri auspici, il collega ing. A. Pastorelli tiene nell'Aula Magna del Liceo Cantonale, un'apprezzata conferenza pubblica illustrata da numerose proiezioni sul tema «La fotogrammetria terrestre e aerea e le sue applicazioni civili e militari».

Abbiamo così tracciato nelle grandi linee i principali avvenimenti della nostra attività nell'anno 1942. Restano ancora da menzionare le nostre riunioni mensili e settimanali. A tale proposito crediamo opportuno richiamare ai soci l'importanza di queste riunioni, non solo dal punto di vista della camerateria e collegialità, ma anche dal punto di vista istruttivo e pratico. Come ognuno vede, il nostro Gruppo può prosperare e deve continuare la sua attività che senza dubbio giova a noi tutti e all'interesse generale del nostro paese.

E. Donini

### G. E. P. Gesellschaft Ehem. Studierender der E. T. H.

#### Akademische Studiengruppe A. St. G.

Die Akademische Studiengruppe, deren Zweck darin besteht die Zusammenarbeit und den Erfahrungsaustausch durch Behandlung aktueller Probleme unter allen akademischen Berufen zu fördern, sucht für ihre *Arbeitsgruppe für Beton* noch folgende ehrenamtliche Mitarbeiter: 1 Bauingenieur, 1 Maschinen-Ingenieur, 1 Geologen, 1 Chemiker. Problem: *Der vorgespannte Beton*. Es handelt sich darum, diese durch den kriegsbedingten Eisenmangel in den Vordergrund getretene Bauweise so wirtschaftlich zu gestalten, dass sie auch nach dem Krieg in möglichst vielen Anwendungsgebieten konkurrenzfähig ist. Hauptaufgabe ist die Rationalisierung der Arbeitsmethoden und damit im Zusammenhang stehend das Studium der materialtechnischen Faktoren und der Arbeitsgeräte. Alle zwei bis drei Wochen sind Diskussionsabende vorgesehen zur Koordinierung der Arbeiten der einzelnen Fachgebiete und zur allgemeinen theoretischen Aussprache. Herren, die sich für eine Mitarbeit interessieren, wollen sich mit Ing. A. Pfenninger, Baurstr. 36, Zürich, in Verbindung setzen.

Für die Arbeiten der *Landesplanungsgruppe* suchen wir Agronomen, Förster, Strassenfachmänner und Hygieniker. Die Landesplanungsgruppe hat sich zur Aufgabe gestellt, am praktischen Beispiel der *Gemeinde Stäfa* die Probleme der Koordination zwischen den interessierten Wissensgebieten abzuklären; die sich häufig überschneidenden Ansprüche zu harmonisieren. Bisher wurde das Arbeitsgebiet analytisch bearbeitet. Relief, Klima, Böden, Landnutzung, Siedlung, Landwirtschaft, Verkehr, Landschaft und Heimatschutz wurden von einzelnen Bearbeitern untersucht. Dann wurden die zu erwartenden Entwicklungstendenzen besprochen. Auf den analytischen Untersuchungen fusend soll nun die Planung für jedes Fachgebiet durchgeführt werden, wie z. B. Siedlungsplanung, Landwirtschaftsplanung, Verkehrsplanung usw. Als letzte Etappe kann dann die Koordination dieser Fachplanungen in Angriff genommen werden. Herren, die sich für eine Mitarbeit interessieren, wollen sich mit Geograph H. Carol, Geogr. Institut Universität Zürich, Tel. 2 23 00, in Verbindung setzen.

Für die A. St. G.: A. Pfenninger

## VORTRAGSKALENDER

Zur Aufnahme in diese Aufstellung müssen die Vorträge (sowie auch nachträgliche Aenderungen) bis *spätestens jeweils Mittwoch Abend* der Redaktion mitgeteilt sein.

- 2./3. Okt. (Samstag/Sonntag): Schweiz. Vereinigung für Gesundheitstechnik, Basel. Liste der Vorträge s. S. 174!
6. Okt. (Mittwoch): Freisinnige Partei Zürich 7. 20.15 h im Café Hottingerplatz Vortrag von Dir. *Th. Boveri* (Zürich-Baden): «Gedanken eines Industriellen zur Politik der Freisinnigen Partei».
8. Okt. (Freitag): S. I. A. Sektion Bern. 20.15 h im Bürgerhaus. Vortrag von Ing. Dr. *C. Keller* (Escher Wyss): «Aerodynamik und Maschinenbau» (Ueberblick über neue Forschungsarbeiten und Entwicklungen für Strömungsmaschinen).
9. Okt. (Samstag): Geolog. Gesellschaft Zürich. Herbstexkursion ins zürcherische Limmattal. Sammlung 13.30 h Tramendstation Höngg. Führung: Dr. H. Suter.
9. Okt. (Samstag): E. T. H. Aud. I, punkt 10.30 h. Antrittsvorlesung von Prof. Dr. *Rob. Durrer* über eisenhüttenkundliche Fragen. Jedermann ist eingeladen.